

# 法国居留知识分享

法律框架、学生、工签、APS、  
Passerport-talent、10 年居留...

主讲人 李天意 @tianyikillua    
助手 哈娜 @ranafattail  

<https://www.litianyi.me>

2023 年 5 月 11 日



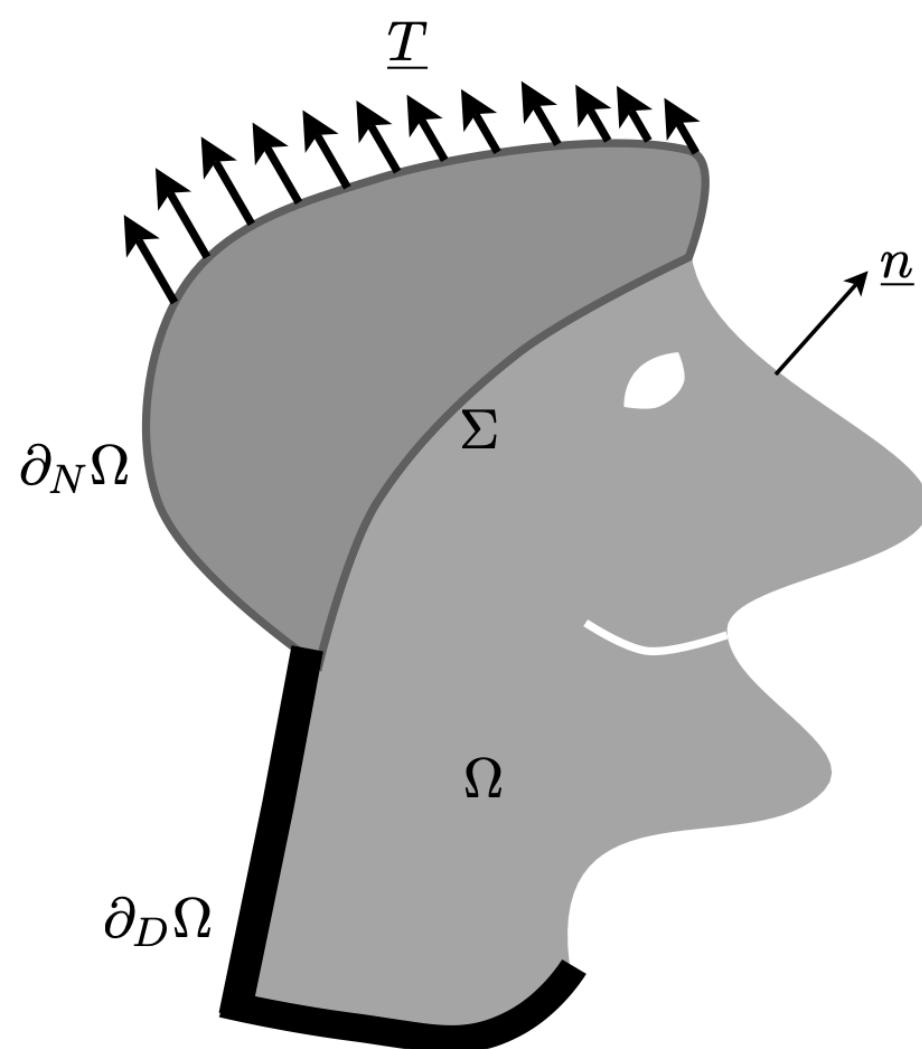
“Cat is reading law books; she is paying attention”  
by DALL·E

# 大致流程？

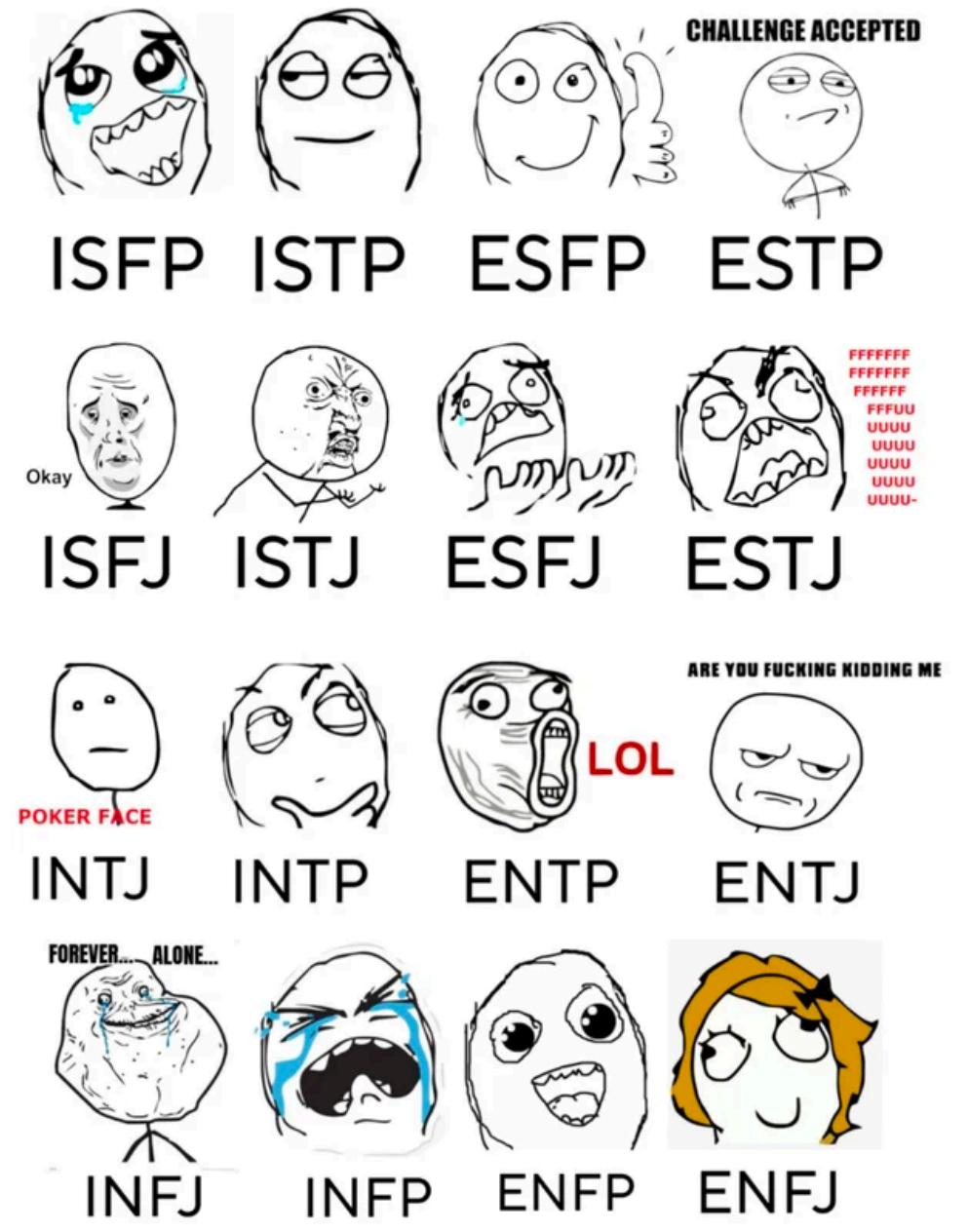
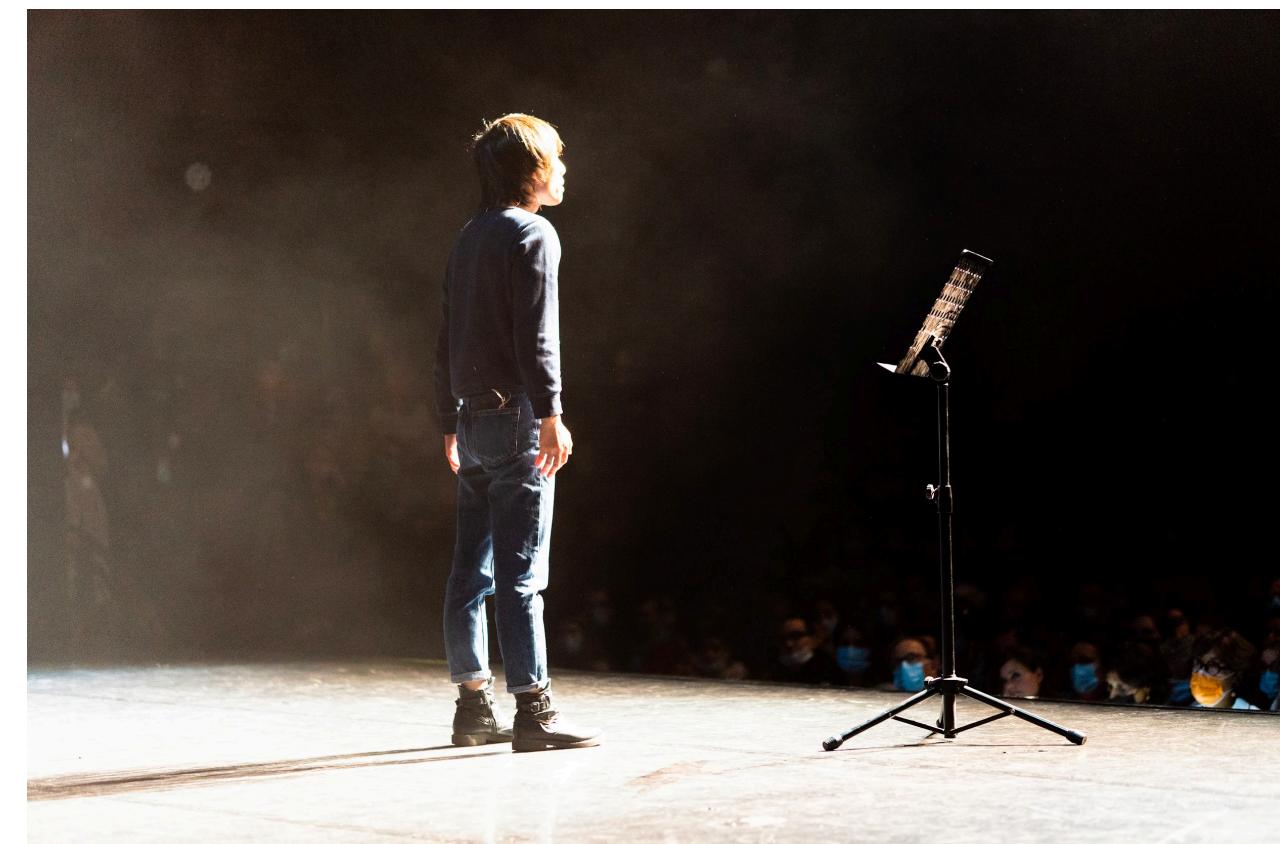
- 我是谁？从哪里来？做什么？为什么？
- 法国外国人居留一般信息
- 学生、工签、10 年...
- 提问

# 这个人是谁...?

- 2010 - 2013 Univ. de Tech. de Compiègne 机械工程工程师 (上海大学项目)  
2013 - 2016 Univ. Paris-Saclay / Polytechnique 固体力学博士  
现数值仿真研究工程师 @ Dassault Systèmes
- 数学、EVA、心理、连接、差异、人性、动物、自然、徒步、法律...



$$\int_{\Omega \setminus \Sigma} \left( \underline{\underline{C}} : \underline{\underline{\varepsilon}}(\underline{\xi}) + \underline{\underline{\sigma}}^0 \right) : \underline{\underline{\varepsilon}}(\underline{\xi}^*) d\Omega = W_{\text{ext}}(\underline{\xi}^*), \quad \forall \underline{\xi}^* \in \mathcal{C}_0.$$



# 那怎么搞起居留咨询了？

- 7 张居留，8 张 Récépissés...

2010 - 2013 “Etudiant”

2013 - 2017 “Scientifique”

2017 - 2019 “Passeport-talent salarié”

2019 - 

- 2017.01.01: Nul n'est censé ignorer la loi

• 为申请“Passeport-talent salarié”，研究了法国外国人法，发现一片有意思的新大陆（和数学 / Commit / PR 的类比）

- Préfecture 的“正”反馈

- 法治思想的萌芽



# 他都学过什么呢？

- → 每周（天？）查看法国内政部网站获取最新信息
- 每周（天？）查看 Gisti 等法国外国人社团网站获取最新信息
- 研读 CESEDA 和其他法律法令
- 研读各类居留相关报告
- 研究各类 Préfecture 内部文件
- 浏览居留相关网站、论坛、博客
- 观看法国议会讨论外国人法的修订

NOR : INTV1631686J

Objet : Application de la loi relative au droit des étrangers en France - dispositions applicables à compter des 1<sup>er</sup> novembre 2016 et 1<sup>er</sup> janvier 2017

Réf. :

- Loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 relative au droit des étrangers en France
- Loi n° 2016-444 visant à renforcer la lutte contre le système prostitutionnel et à accompagner les personnes prostituées
- Décret n° 2016-872 du 29 juin 2016 relatif aux modalités de réception et d'instruction des déclarations de nationalité souscrites en application des articles 21-2, 21-13-1 ou 21-13-2 du code civil

Assez d'atteintes aux droits et à la dignité des personnes dans les préfectures.pdf

circ-2001-01-08.pdf

circ-2007-01-01.pdf

circ-2011-05-01.pdf

circ-2012-01-01.pdf

circ-2012-05-01.pdf

circ-2012-12-01.pdf

circ-2013-01-01.pdf

circ-2014-01-01.pdf

circ-2016-11-02.pdf

circ-2019-02-28.pdf

Devant La Loi.pdf

Etrangers conditions d'accès.pdf

fiches

Guide de réglementation du séjour et du travail des étrangers en France

L'accueil des ressortissants.pdf

Les données de l'immigration.pdf

Les droits fondamentaux des étrangers.pdf

N° 2183 - Projet de loi relatif à l'accès au droit à l'asile et à l'immigration.pdf

Rapport-les étrangers en France-2015.pdf

Rapport-les étrangers en France-2015.par

Rapport-les étrangers en France-2014.pdf

Rapport-les étrangers en France-2014.par

Rapport-les étrangers en France-2013.pdf

Rapport-les étrangers en France-2013.par

Rapport-les étrangers en France-2012.pdf

Rapport-les étrangers en France-2012.par

Résultats des enquêtes.pdf

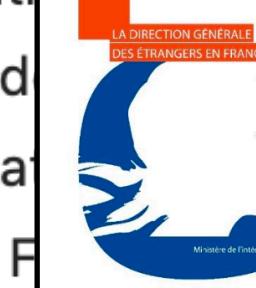
Sécuriser les parcours.pdf

Témoignages en préfecture.pdf

Ce guide est un outil de présentation de la nouvelle législation et réglementation du séjour et du travail des étrangers en France issue de la loi du 7 mars 2016. Complet et précis, il a pour objectif de permettre d'acquérir rapidement les bases d'un droit à la fois complexe et évolutif. Il présente le droit commun des étrangers, avec en particulier la création des cartes de séjour pluriannuelles, et les régimes spéciaux. Ce guide a vocation à être complété et actualisé.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
LE DÉFENSEUR DES DROITS  
Le droit en action  
defenseurdesdroits.fr

LES DROITS FONDAMENTAUX DES ÉTRANGERS EN FRANCE  
MAI 2016



# 具体提供什么居留咨询？

- **⚠⚠⚠ Disclaimer ⚠⚠⚠** 非专业法律工作者
- 学生、工签、APS、人才、创业、家庭、法籍相关问题...
- 提供最新法律信息  
解答居留相关问题  
给出最佳方案建议  
帮助准备文件材料  
→ **🚫** 预约 RDV、**🚫** 陪伴去警察局
- 邮件联系（或直接微信）  
→ 咨询方式  
→ 预约时间  
→ Suivi
- 咨询费
- 网站上用爱提供了很多法国居留知识 → 看一圈

Fly me to the moon



Tianyi  
INFJ-A  
📍 Paris  
GitHub  
Instagram  
LinkedIn

关于我    所有博文    标签    法国居留法律信息与咨询 ● 🔍

## 法国居留法律信息与咨询

这里我整合一些关于法国居留的法律信息。

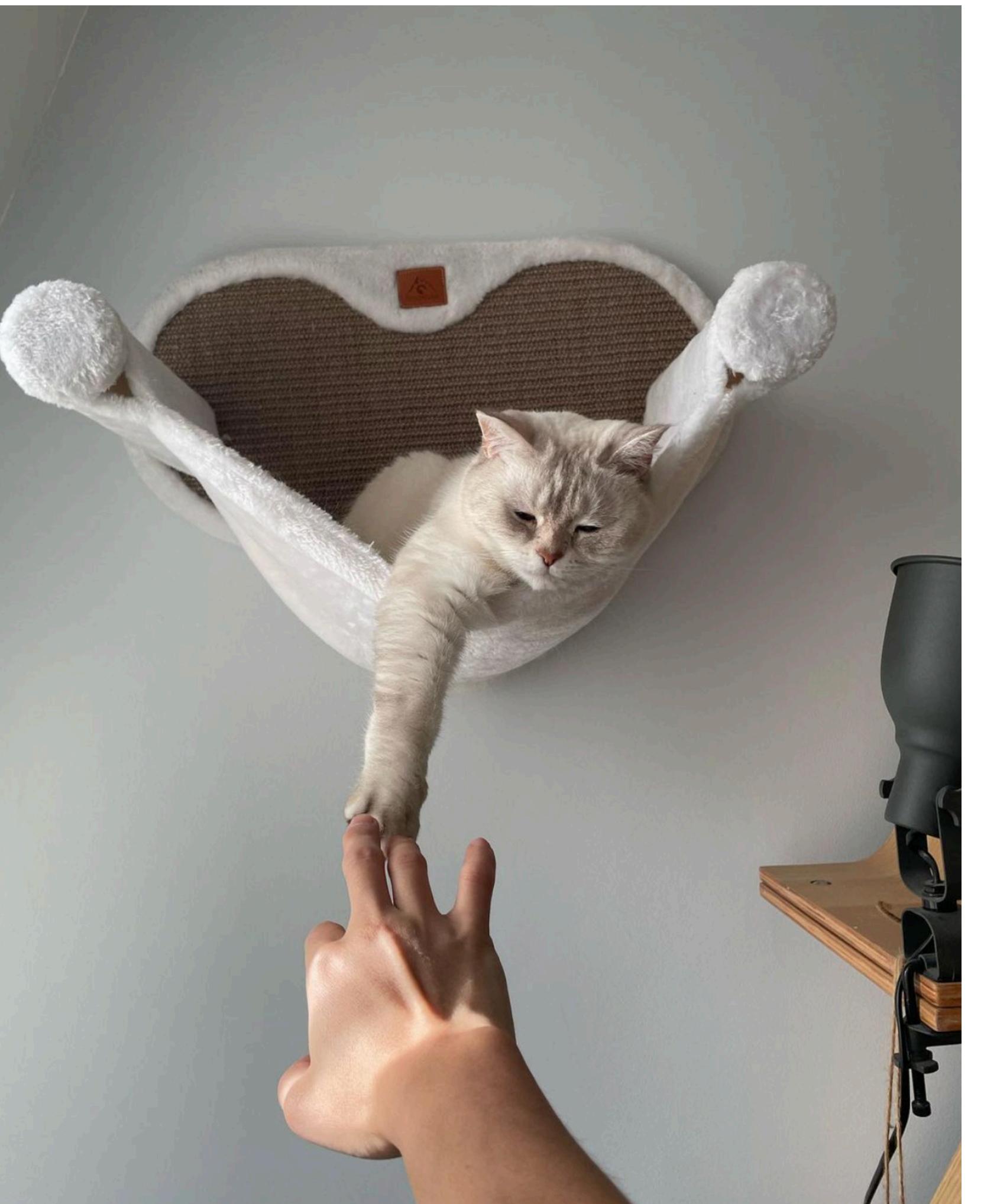
我目前只对在法国生活学习工作需要而办理的各种居留手续“感兴趣”。具体来说，对学习、职员和创业居留相关的程序比较熟悉，对家庭团聚还没有仔细研究过。另外，暂时对黑户变白和申请难民庇护等也不是很熟悉。

由于法国人相关的法律变化特别多，所以请注意各个页面最下面显示的更新时间。

如果你需要相关法律咨询（学生居留，工签，换身份等），请首先通过邮箱联系我 tanyikillua (at) gmail.com，我将提供具体资费等信息。

# 为什么要这么做呢？

- 初衷？
- 前几次咨询的经历
- 收获
- 那现在呢？

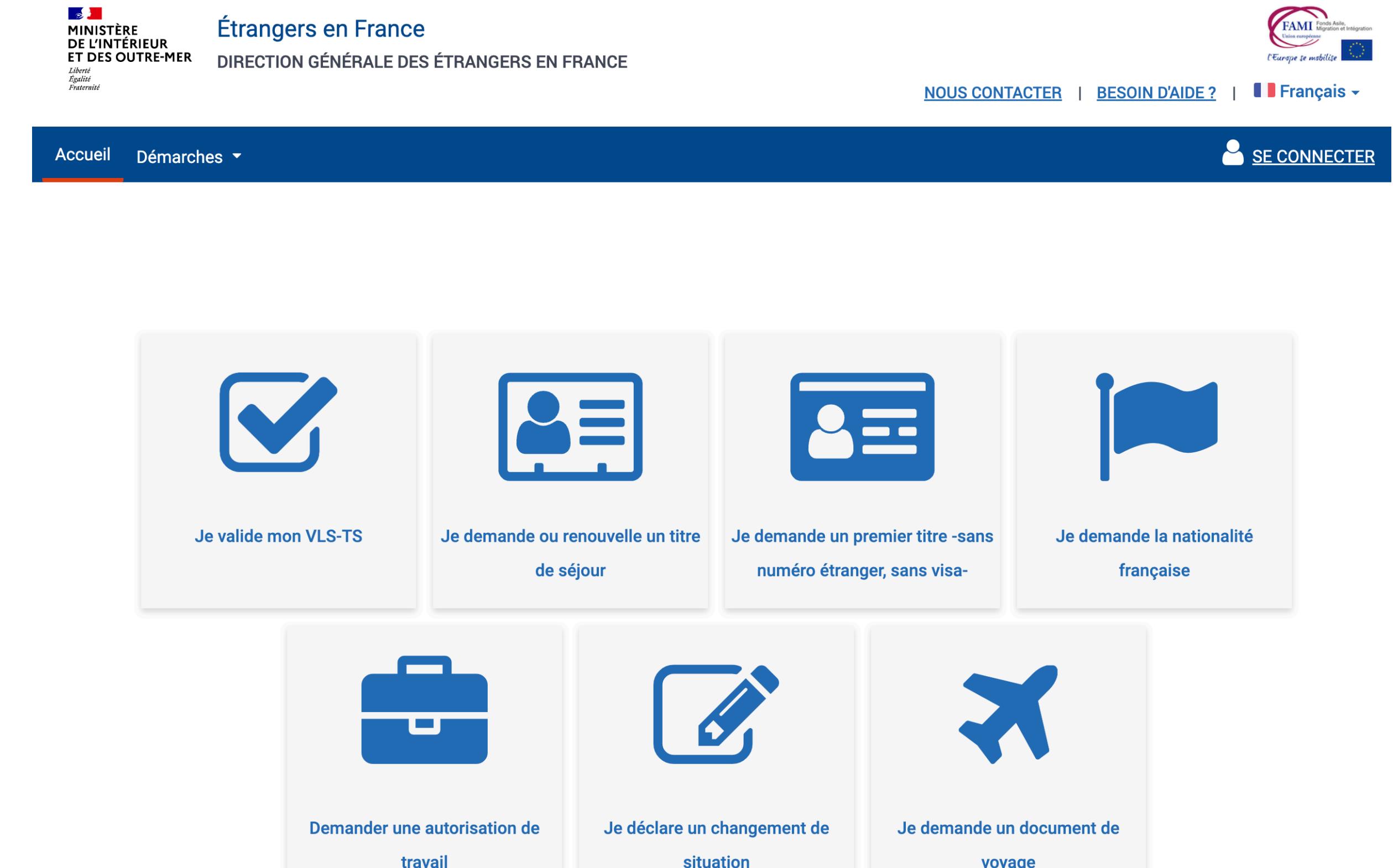


# 哪里获取法国外国人居留官方法律信息？

- **Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile (CESEDA)**
  - 规定了各种居留卡类型、申请条件及方式、违法惩罚  
经常修订 → 很多“专业人士”也很难做到知识更新
- **Code du travail**
  - R5221-1 起规定了外国人工作的一些条件
- **Service-Public.fr ?**
  - 更适合人类阅读
  - 但信息不完整或不正确 (RECE 家属居留? Carte de résident 在现在卡未过期前可以申请吗?)

# 居留卡现在都是网上申请了吗？

- 全法 ANEF 平台上可以办理
  - VLS-TS
  - 学生
  - Passeport-talent
  - 挂失、地址变更、更新信息
  - 游客
  - 未成年人
  - 法籍家属
  - 工作许可、商签审核、实习、法籍工签、RECE、10 年签证



- 其他居留根据每个警察局情况要求
  - 比如 RECE 小巴黎也可以通过网上申请

# 电子回执?

- 换地址必须做新卡吗?

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**  
Liberté Egalité Fraternité

**CONFIRMATION DU DÉPÔT**  
D'UNE [PREMIÈRE] DEMANDE DE [RENOUVELLEMENT DE] TITRE DE SÉJOUR

VOS RÉFÉRENCES :  
Identifiant (N° d'étranger / N° de visa) : [XXXXXXXXXX]  
N° de la demande : [XXXXXXXXXXXX]  
DATE D'ÉMISSION : [XXXX/XXXX]

Nom de naissance : [XXXX]  
Nom d'usage : [XXXX]  
Prénom : [XXXX]  
Né(e) le : [XX/XX/XXXX]  
À : [XXXX]  
Nationalité : [XXXX]  
Adresse : [XXXXXXXXXXXX]

Le [XX/XX/XXXX], vous avez déposé avec succès une demande de titre de séjour qui sera examinée par la préfecture compétente.

Ce document constitue la preuve de dépôt de votre demande.

Il ne constitue pas une preuve de régularité du séjour et ne permet pas l'ouverture de droits associés à un séjour régulier.

Vous serez informé(e) de l'avancement et de la suite donnée à votre démarche par un courrier électronique et un SMS vous invitant à vous connecter à votre espace personnel.

 2D-DOC

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**  
Liberté Egalité Fraternité

**ATTESTATION DE PROLONGATION D'INSTRUCTION**  
D'UNE DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE TITRE DE SÉJOUR

VOS RÉFÉRENCES :  
Identifiant (N° d'étranger) : [XXXXXXXXXX]  
N° de la demande : [XXXXXXXXXXXX]  
Validité : du [XX/XX/XXXX] au [XX/XX/XXXX]

Nom de naissance : [XXXX]  
Nom d'usage : [XXXX]  
Prénom : [XXXX]  
Né(e) le : [XX/XX/XXXX]  
À : [XXXX]  
Nationalité : [XXXX]  
Adresse : [XXXXXXXXXXXX]

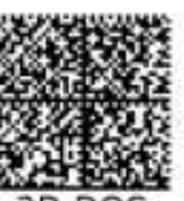
La demande de titre de séjour que vous avez déposé le [XX/XX/XXXX] est toujours en cours d'instruction.

Cette attestation vous est délivrée pour autoriser votre présence en France entre le [XX/XX/XXXX] et le [XX/XX/XXXX].

Cette attestation n'est valable qu'accompagnée du titre précédemment détenu même s'il est arrivé à expiration.

Ce document justifie le maintien de l'ensemble des droits ouverts en raison du titre de séjour précédemment détenu. Si ce titre permettait d'exercer une activité professionnelle, celle-ci peut se poursuivre pendant la durée de validité de cette attestation. Elle ne permet pas l'ouverture de droits nouveaux.

Ce document autorise le franchissement des frontières de l'espace Schengen.

 2D-DOC

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**  
Liberté Egalité Fraternité

**ATTESTATION DE DÉCISION FAVORABLE**  
SUR UNE DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE TITRE DE SÉJOUR

VOS RÉFÉRENCES :  
Identifiant (N° d'étranger) : [XXXXXXXXXX]  
N° de la demande : [XXXXXXXXXXXX]  
DATE D'ÉMISSION : [XX/XX/XXXX]

Nom de naissance : [XXXX]  
Nom d'usage : [XXXX]  
Prénom : [XXXX]  
Né(e) le : [XX/XX/XXXX]  
À : [XXXX]  
Nationalité : [XXXX]  
Adresse : [XXXXXXXXXXXX]

Le [XX/XX/XXXX], une décision favorable a été prise à la suite de votre demande d'admission au séjour.

Une [carte de séjour temporaire / carte de séjour pluriannuelle / APS / ...], valable du [XX/XX/XXXX] au [XX/XX/XXXX] portant la mention [XXXXXX] va vous être délivrée. Elle est actuellement en cours de fabrication.

Cette attestation n'est valable qu'accompagnée du visa de long séjour ou du titre précédemment détenu.

Ce document autorise son titulaire à travailler à titre accessoire.

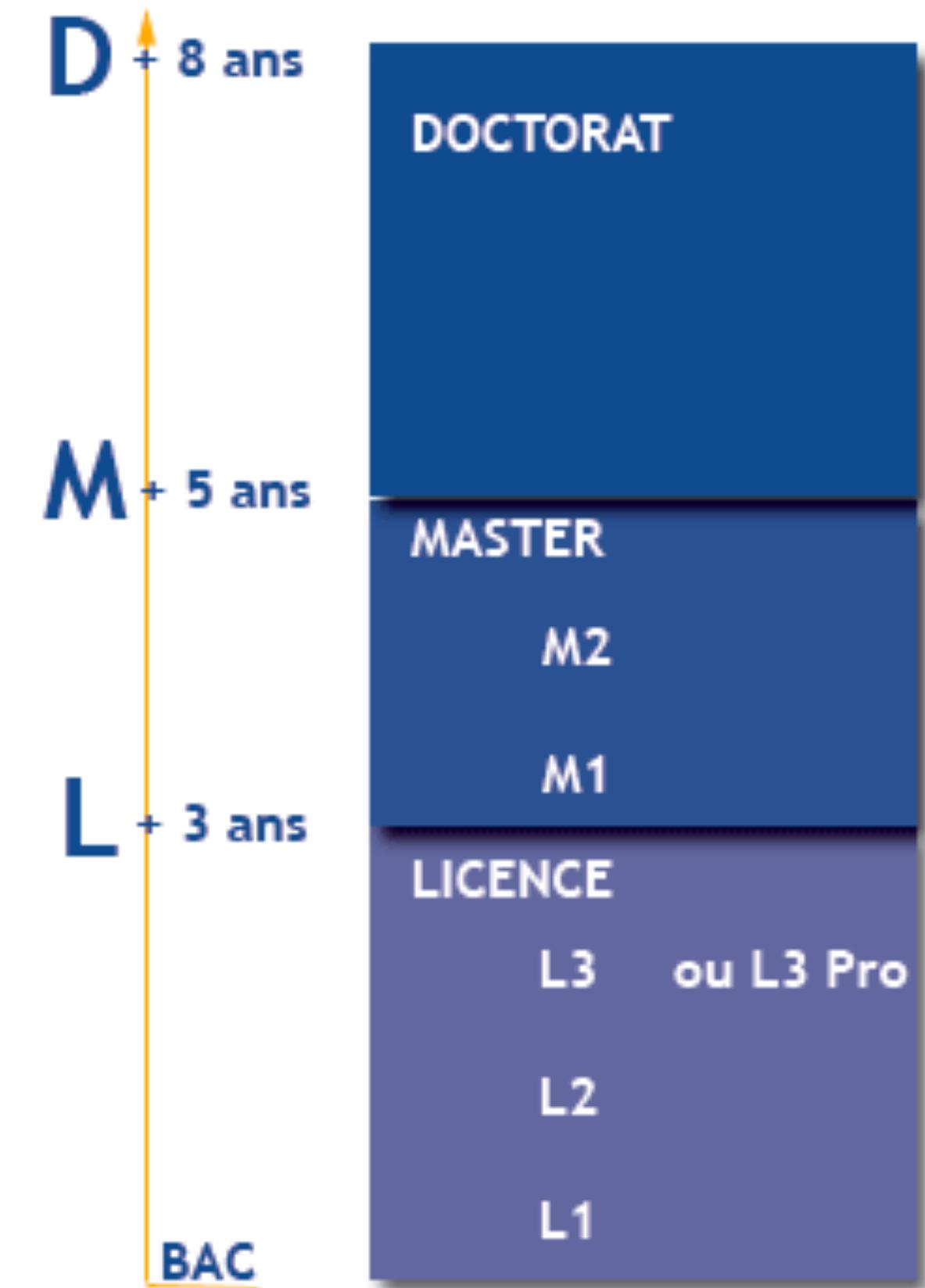
Ce document autorise le franchissement des frontières de l'espace Schengen.

Vous serez prochainement informé(e) de la réception en préfecture ou sous-préfecture de votre titre et des démarches à faire pour venir le retirer. Vous devrez à cette occasion vous acquitter de [XXX] € correspondant au montant des taxes que vous réglerez par timbre électronique acheté au préalable en ligne, dans un bureau de tabac ou sur les bornes installées dans certains services fiscaux.



# 讲一下学生居留?

- 根据学制，给予一年或多年居留卡
- 不计入 10 年卡所需的 5 年在法居住的计算中
- 工作?
  - 要区分实习（三方协议）和 Contrat de travail
  - 964 h ? 如何计算？超时了有什么后果？
  - 需要工签吗？不，但...
  - 公司雇佣你需要什么程序？
  - 可否创业从事商业活动？
- 毕业后可以申请什么卡?
  - 得看你们是什么文凭



# “Recherche d'emploi et création d'entreprise” - RECE ?

- 原硕士学生 APS “卡”
- 谁可以申请这张卡?  
→ 硕士? 什么叫硕士? 但其实..
- 何时申请? 哪里申请?
- 需要文凭?  
→ 或者 Attestation de réussite définitive au diplôme
- 也可以在国内申请!
- 工作  
→ CDI / CDD ?  
→ 工资条件?  
→ 公司需要做什么?  
→ Récépissé 工作?
- 后续可申请居留?  
→ 何时?  
→ 如果 1 年后找不到工作?

## 现在的 Carte de séjour "recherche d'emploi"

条件	学生拿到硕士以上文凭, 或者 Chercheur 合同结束 (比如博士做完)
期限	一样
工作许可	可以从事所有工作 (职员, 或者创业) ; 申请期间凭借 Récépissé 也可以; 可以全工 100% 工作期限
Pôle emploi 注册	可以 (当然要拿失业金的话你得工作过)
后续可申请居留	一样
后续申请十年居留 Carte de résident	计入在 5 年计算中
其他	如果拿到硕士以上文凭之后离开法国, 那么 4 年内可以回法国申请这个居留 (以一个 1 年期的 VLS-TS 等效居留的长期签证的形式)

# “Salarié” - “travailleur-temporaire” ?

- “普通工签”
  - CDI = “salarié” 1年 + 4年
  - CDD = “travailleur-temporaire” 1年 + X 年
- 工作许可如何申请?
  - ANEF 由公司申请
  - 简化材料
  - 如果我是硕士、或持有 RECE → 满足 1.5 SMIC, 工作和专业吻合 → 简单程序, 原则通过
  - 其他情况: opposabilité de l'emploi, métiers en tension → 一般程序, 审核耗时
  - Taxe employeur 😱
- Récépissé 可否工作? 学生 or RECE?
- 失业?
- 续的时候需要提交的材料?
- 拿到卡之后换工作?
- 创业?



# “Passeport-talent” ?

- “高级版”工签
  - “Talent salarié qualifié” 法国硕士文凭 + 2 倍 SMIC
  - “Talent salarié entreprise innovante” 创新公司证明 + 2 倍 SMIC
  - “Talent carte bleue EU” 工资要求更高
- 高级之处
  - CDI 的话直接给 4 年
  - 工作许可? 🤔
  - 失业
  - 家属
- Récépissé 可否工作? 学生 or RECE?
- 换工作?
- 创业?

	Recherche d'emploi L422-10	Salarié L421-1	Travailleur temporaire L421-3	Passeport-talent salarié L421-9
条件	学生拿到硕士以上文凭, 或者 Chercheur 合同结束 (比如博士做完)	CDI 合同	CDD 合同	2 倍 SMIC 工资的合同 + 硕士以上文凭 (或创业公司职员)
工作许可	可以从事所有工作 (职员, 或者创业); 可以全工 100% 工作期限	通过劳工局 Direccte 审核	通过劳工局 Direccte 审核	不需要通过劳工局
申请期间工作	凭借 Récépissé 可以工作	劳工局审核通过后可以凭 Récépissé 工作	劳工局审核通过后可以凭 Récépissé 工作	不可以
居留卡期限	1 年, 之后可以转为此表格中其他居留卡	第一次 1 年、续的时候给 4 年	第一次 1 年、续的时候按照 CDD 合同期限	按照合同期限, 最高 4 年 (比如 CDI)
失业	允许在 Pole-emploi 注册, 但居留权仍然不可续	可以先续 1 年, 之后再续 1 年 (具体根据你的工作时间)	Bye-bye	可以直接续 2 年 (具体根据你的工作时间)
换工作	在 1 年内可以随便换	需要公司在 <a href="#">ANEF</a> 平台上申请新的工作许可	需要公司在 <a href="#">ANEF</a> 平台上申请新的工作许可	法律没有明确规定, 如果新工人仍然符合持有该卡的工资条件那么应该没问题。

# “Entrepreneur”

- 1 + 多年 (根据警察局决定, 可以是4年)
- 工商业活动  
→ 需要在 ANEF 平台上获得许可
- 自由职业  
→ Justification des capacités de l'activité à procurer un niveau de ressources au moins équivalentes au SMIC à temps plein
- 可否再换成 salarié ?

The screenshot shows a blue header bar with the French flag, the text "MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR", "Étrangers en France", and "DIRECTION GÉNÉRALE DES ETRANGERS EN FRANCE". Below the header is a dark blue navigation bar with "Accueil" and a bell icon. The main content area has a breadcrumb trail "Vous êtes ici : Accueil > Demander une autorisation de travail". There are three radio buttons: the first two are empty circles, and the third is a filled circle. The text next to the third button is "Je sollicite un avis sur mon projet CST entrepreneur/profession libérale". At the bottom right of the content area is a blue "Je continue" button.

# “Carte de résident de longue durée - UE”?

- 5 年法国非学生身份居留  
→ 包含 RECE
- 5 年稳定收入  
→ 至少 SMIC  
→ 包含失业金、不包含其他 CAF 等补助
- 何时申请?  
可否在多年卡过期前申请?

# 其他一些居留卡？

- “Visiteur” ?
- “Passeport-talent chercheur” ?  
→ 没有 contrat 可以申请吗?
- “Passeport-talent profession artistique” ?  
“Passeport-talent renommée nationale / internationale” ?
- VPF ?

# 问答

谢谢